

DECRETO N° 463 /

TEMUCO: 30 ABR 2026

**VISTOS:**

1.- El Decreto Alcaldicio N° 5168 de fecha 18 de diciembre del 2025, que aprueba el "**Presupuesto Municipal**" de la comuna de Temuco y su desagregación para el año 2026.

2.- El Decreto Alcaldicio N° 10 de fecha 05 de enero 2026, que aprueba el **Programa Ayudas Sociales a personas** para el año 2026.

3.- El Reglamento N° 002, del 20 de mayo de 2020, para "Asignación y entrega de las prestaciones evaluadas por el Departamento Social y Departamento Comunitario y Vecinal".

4.- El Decreto N°760 del 11 de junio del 2020, que modifica el Reglamento N° 002 del 20 de mayo 2020 para "Asignación y entrega de las prestaciones evaluadas por el Departamento Social y Departamento Comunitario y Vecinal.

5.- El Decreto N° 1557 del 13 de diciembre del 2021, que modifica el Reglamento N°002 del 20 mayo de 2020 y Decreto N° 760 del 11 de junio del 2020, para "Asignación y entrega de las prestaciones evaluadas por el Departamento Social y Departamento Comunitario y Vecinal".  
+expone la situación de necesidad sobre la ayuda social solicitada.

6.- El Informe Social N° 5 del 6 de Abril 2026 del Programa Protección Mayor, que expone la situación de necesidad sobre la ayuda social solicitada.

7.- Lo contenido en la Ley N° 20.285 de acceso a la información pública en sus artículos 20 y 21 del número 2.

8.- Lo establecido en la Ley N° 19.628 por la Protección de la Vida Privada.

9- Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

**CONSIDERANDO:**

1.- E Dictamen N°55.950 de fecha 07 de septiembre de 2012, de la Contraloría General de la República, el cual señala, en lo que interesa, que "necesidad manifiesta", se entiende como la carencia relativa de los medios para subsistir, esto es, un estado transitorio en que, si bien el individuo dispone de los medios para subsistir, estos resultan escasos frente a un imprevisto.

2.- Además, el mismo Dictamen en comento, señala que la necesidad manifiesta se sustenta en la medida que se acredite que los medios de que disponen los beneficiarios sean insuficientes para superar el imprevisto que ha generado ese estado, el que, por su naturaleza, es esencialmente transitorio.

3.- El Art. N°4 letra c) de la Ley N°18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, establece que, las municipalidades, en el ámbito de su territorio, podrá desarrollar, directamente o con otros órganos de la Administración del Estado, funciones relacionadas con la asistencia social y jurídica.

4.- El Art. N°9 del Reglamento N°002 de fecha 20 de mayo de 2020, el que establece, en lo que interesa, lo siguiente: " Se contará con un registro denominado "Ficha Social" y/o "Sistema Informático", en el cual se incluirán todas las atenciones realizadas, consignando tanto los datos necesarios para la atención, como los requeridos por el municipio para el registro y control de los beneficios materiales e intangibles proporcionados. Dichos expedientes se administrarán manual y computacionalmente por el Sistema Informático vigente o en otra forma que haga fe de su contenido. La responsabilidad del sistema de los expedientes estará en los profesionales Asistentes Social que lleven el caso.

5.- El Art. N°10 del Reglamento N°002 de fecha 20 de mayo de 2020, el que establece que, la información contenida en las Fichas Sociales y/o expedientes digitales es de carácter reservada, y solamente podrán tener acceso a ella los profesionales Asistentes Sociales y funcionarios autorizados por la encargada del Departamento de Asistencia Social y/o Departamento Comunitario y Vecinal de la Dirección de Desarrollo Comunitario y los Entes Fiscalizadores, tanto internos como externos, tales como la Dirección de Control Interno y la Contraloría General de la República.

6.- Por lo anteriormente señalado, es que se hace imperioso poder resguardar la información de cada usuario beneficiario de ayuda social por necesidad manifiesta, por lo cual, el presente acto administrativo será respaldado, por el Informe Social / Acta de Entrega emanado desde el Sistema Informático vigente denominado "Governa", sin perjuicio que toda la información, documentos de respaldo, Informe Social, acreditación económica, entre otros, se encuentra ingresada a esta plataforma de manera previa, para posterior revisión de funcionarios autorizados, como también de Entes Fiscalizadores, tal como se señala en el numeral anterior.



**DECRETO:**

1.- Declárese en estado de necesidad manifiesta a las personas en adelante mencionadas.

	<b>NOMBRE</b>	<b>RUT</b>	<b>DOMICILIO</b>	<b>TELEFONO</b>
1	ADA MARIA MARTINEZ ARRIAGADA	9.656.783-9		
2	ADRIANA DEL CARMEN AGUILERA AGUILERA	6.769.090-7		
3	AIDELI ROSARIO ACUÑA ARTIGAS	6.619.121-4		
4	ANA LUISA CUEVAS MATUS	8.261.891-0		
5	ANA LUISA DONKE CASTILLO	8.747.986-2		
6	ANA ROSA HUENCHULAF PRAIHUEN	7.884.522-8		
7	ANTONIA AGUSTINA SILVA GALLARDO	8.308.719-6		
8	BERNARDO QUIROZ CONEJEROS	10.287.609-1		
9	BLANCA EDUVIGIS SANCHEZ MÉNDEZ	9.824.228-7		
10	BLANCA ELENA VALEZUELA CHANDIA	5.119.232-K		
11	CARLOS COFRE SAN MARTIN	8.199.174-K		
12	CIRA ESTER MORAGA VALLEJOS	6.918.853-2		
13	CLARA ALICIA SEGUEL PALMA	5.005.451-9		
14	Deidamia Beroiza Bravo	3.957.782-8		
15	ELENA HUENTELAF	4.614.137-7		
16	ELIANA DEL CARMEN EYZAGUIRRE GONZALEZ	9.687.548-7		
17	ELIZABETH GUILLERMINA LLANQUITRUF CORONADO	10.331.290-6		



18	ELSA AGUAYO VENEGAS	4.566.755-3
19	ELSA DEL CARMEN NAVARRETE SAEZ	4.626.986-1
20	ELVIRA DEL CARMEN ABARZUA ILLESCA	8.104.882-7
21	ENMA JUDITH SEGURA SOTO	5.604.671-2
22	ERIKA GACITÚA TOLEDO	6.703.819-3
23	ERIKA LUISA MORALES CAAMAÑO	10.336.044-7
24	ESTER VIVIANA QUEZADA SAN MARTIN	7.603.766-3
25	EUFENIA BARRA ULLOA	4.826.071-3
26	EVARISTO MONTECINO BARRERA	6.663.128-1
27	EVARISTO MATAMALA HUENCHUR	5.183.112-8
28	FELICINDA MORA HERRERA	9.131.005-8
29	GABRIEL JOSE ALVAREZ CASTRO	8306406-4
30	FRESIA JARA CASTILLO	5.355.855-0
31	GABRIEL JOSÉ ÁLVAREZ CASTRO	8.306.406-4
32	GLORIA ISÍLDA LUVECCE SEPULVEDA	7.909.903-1
33	GLADYS AGUSTINA TORO PAINEMAL	8.318.406-K
34	GRACIELA DEL CARMEN FUENTES CARO	6.406.546-7
35	GREGORIO PAILAMILLA ANCAMILLA	4.827.844-2
36	HAYDEE BETTINA JELVES MARTINEZ	7.157.230-7
37	HAYDEE PINO GONZALEZ	7.066.590-5



38	HERIBERTO PARRA AEDO	3.992.057-3
39	HIGNA CIFUENTES BADILLA	5.324.514-5
40	INES DEL CARMEN POBLETE VALLEJOS	7.225.590-9
41	IRENE DEL CARMEN VEJAR TORRES	4.505.666-K
42	IRNILDA EDITH ARTEAGA DÍAZ	9.044.580-4
43	ISABEL HAYDE MUÑOZ MAUREIRA	6.178.446-2
44	JOSE BENITO CONA PAINEMAL	3.975.455-k
45	JOSÉ LUIS CAMPOS GONZALEZ	5.250.798-7
46	JUAN DE DIOS VILLEGAS VILLEGAS	7.334.793-9
47	JUAN LUIS VERGARA BRAVO	7.374.312-5
48	JUANA DEL ROSARIO BUSTOS VILLABLANCA	8.372.731-4
49	JUANA MANRIQUEZ	4.276.988-6
50	JUANITA CANUILLAN CANIULLAN	6.762.343-6
51	JULIA INES QUINTANA GARRIDO	11.039.855-7
52	LEONIDES IDEMIA PINILLA ESPARZA	4.907.051-9
53	LEONOR DEL CARMEN CASTRO ARIAS	6.162.414-7
54	LIDIA ANGELICA SANTANA MARTINEZ	7.602.005-1
55	LINA ALARCON ESCOBAR	3.777.630-0
56	LORENZA TRANGOL NAMUNCURA	8.183.420-2
57	LUCIA BARBON TORRES	28.990.749-1
58	LUCILA MUÑOZ ROJAS	2.616.626-8
59	LUIS ALFONSO LEIVA FERNANDEZ	4.941.943-0



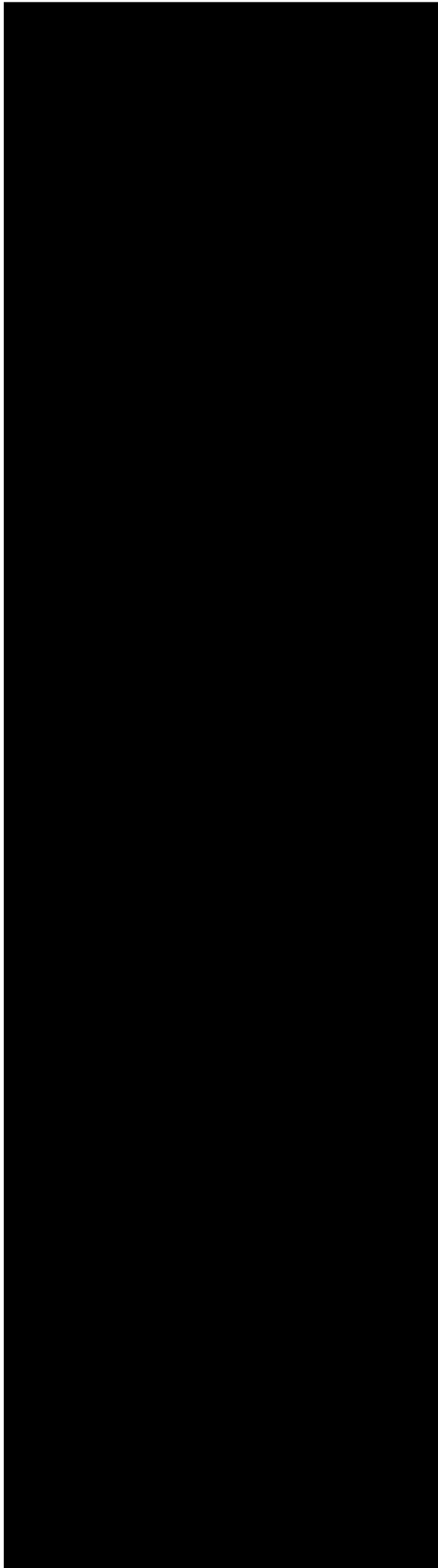
60	LUIS SACARIAS ARRIAGADA ALVARADO	6.519.303-5
61	LUZ ALICIA LLANOS SANZANA	7.352.562-4
62	LUZMILA MAGDALENA CUEVAS SEPULVEDA	6.687.007-3
63	MARGARITA GAETE CIFUENTES	5.330.192-4
64	MARÍA ESMERITA FRIZ ALARCON	5.619.278-6
65	MARIA ANGELICA VASQUEZ MORAGA	10.696.682-6
66	MARIA BERNARDITA CORTES JAQUE	7.407.235-6
67	MARÍA CECILIA NAVARRETE TAPIA	9.020.615-K
68	MARÍA ELIZABETH MANOSALVA SEPULVEDA	5.403.268-4
69	MARÍA ISABEL FUENTES LÓPEZ	6.621.036-7
70	María Teresa Fernández Morales	8.263.008-2
71	MARIA ISOLINA BENAVIDES FERNANDEZ	5.607.428-7
72	MARIA LEONIDES PEÑA POBLETE	8.969.064-1
73	MARIA ROSA ANTILEF ANTILEF	4.295.149-8
74	MARIA SARA GELDRES LÓPEZ	9.631.049-8
75	MARÍA TERESA VEGA RIFFO	7.239.815-7
76	MARTA ANTIMIL JEREZ	6.481.732-9
77	MARTA FORTON QUIJON	6.930.777-9
78	MARTA INÉS FRIZ ALARCÓN	6.481.114-2
79	MONICA QUILAN HUENCHUAL	8.836.345-0
80	NELDA ALICIA MUÑOZ INOSTROZA	6.733.797-2
81	NELLY PATRICIA POZAS	5.670.351-9



82	NORMA ELIANA GONZALEZ VELASQUEZ	4.922.973-9
83	OLGA DEL CARMEN ORTIZ CEBALLO	6.853.421-6
84	PATRICIO JAIME RAMIREZ SILVA	8.250.598-9
85	PEDRO OSCAR CUEVAS MEDINA	6.182.334-4
86	PETRONILA DEL PILAR CANDIA TENORIO	10.442.431-7
87	RAQUEL OLIVA OLIVA	5.376.283-2
88	REINALDO ANTONIO GODOY ULLOA	7.326.019-1
89	ROBERTO FLORES PARRA	4.479.493-4
90	ROSA ÁLVAREZ LÓPEZ	9.544.003-7
91	ROSA DEL CARMEN RIQUELME CATALÁN	5.491.471-7
92	ROSA LEVIÑANCO CONA	4.142.297-1
93	ROSA PALMA DURAN	2.946.544-4
94	ROSA VERONICA ANDRADE SOTO	9.926.605-8
95	RUBEN GUILLERMO URIBE LEON	10.083.751-K
96	RUTH ANTONIETA RETAMAL CONTRERAS	6.781.288-3
97	RUTH DE LA ROSA ANDIAS TORO	3.628.405-6
98	SANDRA MARLY GARRIDO ROA	10.117.613-4
99	VICTORIA DEL TRANSITO SAAVEDRA COFRE	9.710.350-K
100	SEGUNDO LORENZO HUILIÑIR HUENCHUL	7.425.803-4
101	SOLIDA DEL CARMEN BUSTAMANTE MARDONES	6.830.146-7
102	SUSANA DEL CARMEN MILLAR GARRIDO	7.165.569-5



103	SUSANA DEL CARMEN REYES CUEVAS	8.411.113-9
104	SYLVIA ELIZABETH FIGUEROA VIDELA	6.884.356-1
105	TERESA CID CAMPOS	7.432.717-6
106	TERESA PEÑEIPIL PEÑA	9.304.815-6
107	UBERLINDA DEL CARMEN SEPULVEDA HIGUERA	6.254.513-5
108	XIMENA DEL CARMEN JIMENEZ MUTIS	7.208.381-4
109	YESICA ZAVALA OJEDA	8.086.276-8





2.- Otórguese a las personas en adelante mencionadas Ayuda Social Paliativa Económica, consistente en **\$17.136** por persona, sumando un total de **\$1.867.824 (109 beneficiarios)**, destinados al pago de limpieza completa de calefactores a **LEÑA** Dirigida a personas mayores de 60 años y más, que presentan menores ingresos o mayor vulnerabilidad socioeconómica según RSH. Ayuda social respaldada por el Artículo N° 23 Título V. del Reglamento N° 002 para la asignación y entrega de las prestaciones evaluadas por el Departamento Social y Departamento Comunitario y Vecinal de fecha 20 de mayo del 2020.

	NOMBRE	RUT	DOMICILIO	TELEFONO
1	ADA MARIA MARTINEZ ARRIAGADA	9.656.783-9		
2	ADRIANA DEL CARMEN AGUILERA AGUILERA	6.769.090-7		
3	AIDELI ROSARIO ACUÑA ARTIGAS	6.619.121-4		
4	ANA LUISA CUEVAS MATUS	8.261.891-0		
5	ANA LUISA DONKE CASTILLO	8.747.986-2		
6	ANA ROSA HUENCHULAF PRAIHUEN	7.884.522-8		
7	ANTONIA AGUSTINA SILVA GALLARDO	8.308.719-6		
8	BERNARDO QUIROZ CONEJEROS	10.287.609-1		
9	BLANCA EDUVIGIS SANCHEZ MÉNDEZ	9.824.228-7		
10	BLANCA ELENA VALEZUELA CHANDIA	5.119.232-K		
11	CARLOS COFRE SAN MARTIN	8.199.174-K		
12	CIRA ESTER MORAGA VALLEJOS	6.918.853-2		
13	CLARA ALICIA SEGUEL PALMA	5.005.451-9		
14	Deidamia Beroiza Bravo	3.957.782-8		
15	ELENA HUENTELAF	4.614.137-7		
16	ELIANA DEL CARMEN EYZAGUIRRE GONZALEZ	9.687.548-7		



17	ELIZABETH GUILLERMINA LLANQUITRUF CORONADO	10.331.290-6
18	ELSA AGUAYO VENEGAS	4.566.755-3
19	ELSA DEL CARMEN NAVARRETE SAEZ	4.626.986-1
20	ELVIRA DEL CARMEN ABARZUA ILLESCA	8.104.882-7
21	ENMA JUDITH SEGURA SOTO	5.604.671-2
22	ERIKA GACITÚA TOLEDO	6.703.819-3
23	ERIKA LUISA MORALES CAAMAÑO	10.336.044-7
24	ESTER VIVIANA QUEZADA SAN MARTIN	7.603.766-3
25	EUFENIA BARRA ULLOA	4.826.071-3
26	EVARISTO MONTECINO BARRERA	6.663.128-1
27	EVARISTO MATAMALA HUENCHUR	5.183.112-8
28	FELICINDA MORA HERRERA	9.131.005-8
29	GABRIEL JOSE ALVAREZ CASTRO	8306406-4
30	FRESIA JARA CASTILLO	5.355.855-0
31	GABRIEL JOSÉ ÁLVAREZ CASTRO	8.306.406-4
32	GLORIA ISILDA LUECCE SEPULVEDA	7.909.903-1
33	GLADYS AGUSTINA TORO PAINEMAL	8.318.406-K
34	GRACIELA DEL CARMEN FUENTES CARO	6.406.546-7
35	GREGORIO PAILAMILLA ANCAMILLA	4.827.844-2
36	HAYDEE BETTINA JELVES MARTINEZ	7.157.230-7



37	HAYDEE PINO GONZALEZ	7.066.590-5
38	HERIBERTO PARRA AEDO	3.992.057-3
39	HIGNA CIFUENTES BADILLA	5.324.514-5
40	INES DEL CARMEN POBLETE VALLEJOS	7.225.590-9
41	IRENE DEL CARMEN VEJAR TORRES	4.505.666-K
42	IRNILDA EDITH ARTEAGA DÍAZ	9.044.580-4
43	ISABEL HAYDE MUÑOZ MAUREIRA	6.178.446-2
44	JOSÉ BENITO CONA PAINEMAL	3.975.455-k
45	JOSÉ LUIS CAMPOS GONZALEZ	5.250.798-7
46	JUAN DE DIOS VILLEGAS VILLEGAS	7.334.793-9
47	JUAN LUIS VERGARA BRAVO	7.374.312-5
48	JUANA DEL ROSARIO BUSTOS VILLABLANCA	8.372.731-4
49	JUANA MANRIQUEZ	4.276.988-6
50	JUANITA CANUILLAN CANIULLAN	6.762.343-6
51	JULIA INES QUINTANA GARRIDO	11.039.855-7
52	LEONIDES IDEMIA PINILLA ESPARZA	4.907.051-9
53	LEONOR DEL CARMEN CASTRO ARIAS	6.162.414-7
54	LIDIA ANGELICA SANTANA MARTINEZ	7.602.005-1
55	LINA ALARCON ESCOBAR	3.777.630-0
56	LORENZA TRANGOL NAMUNCURA	8.183.420-2
57	LUCIA BARBON TORRES	28.990.749-1
58	LUCILA MUÑOZ ROJAS	2.616.626-8



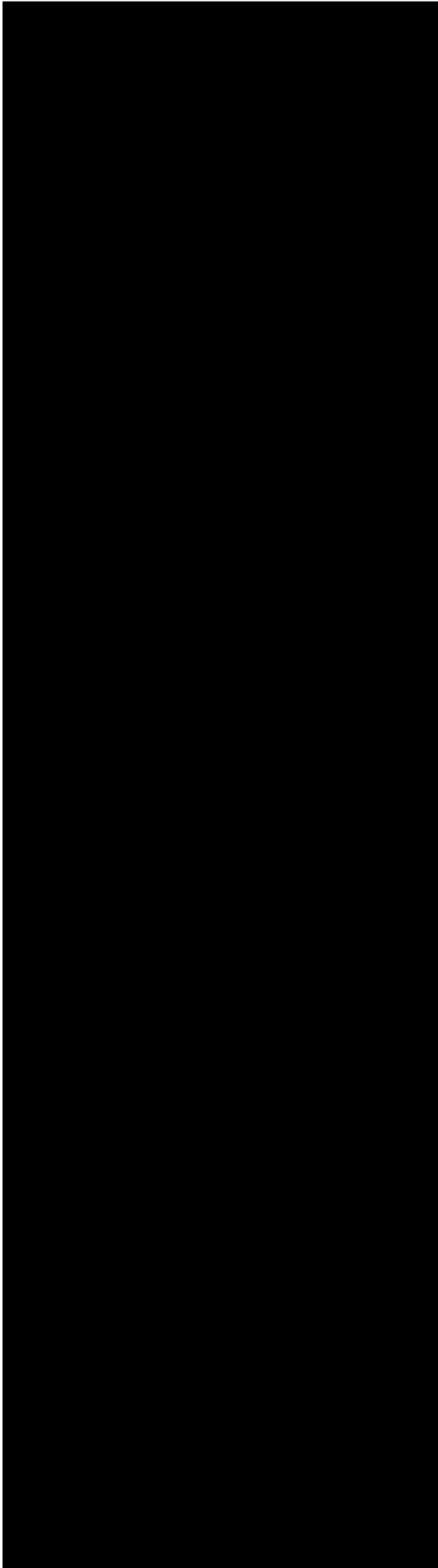
59	LUIS ALFONSO LEIVA FERNANDEZ	4.941.943-0
60	LUIS SACARIAS ARRIAGADA ALVARADO	6.519.303-5
61	LUZ ALICIA LLANOS SANZANA	7.352.562-4
62	LUZMILA MAGDALENA CUEVAS SEPULVEDA	6.687.007-3
63	MARGARITA GAETE CIFUENTES	5.330.192-4
64	MARÍA ESMERITA FRIZ ALARCON	5.619.278-6
65	MARIA ANGELICA VASQUEZ MORAGA	10.696.682-6
66	MARIA BERNARDITA CORTES JAQUE	7.407.235-6
67	MARÍA CECILIA NAVARRETE TAPIA	9.020.615-K
68	MARÍA ELIZABETH MANOSALVA SEPULVEDA	5.403.268-4
69	MARÍA ISABEL FUENTES LÓPEZ	6.621.036-7
70	María Teresa Fernández Morales	8.263.008-2
71	MARIA ISOLINA BENAVIDES FERNANDEZ	5.607.428-7
72	MARIA LEONIDES PEÑA POBLETE	8.969.064-1
73	MARIA ROSA ANTILEF ANTILEF	4.295.149-8
74	MARIA SARA GELDRES LÓPEZ	9.631.049-8
75	MARÍA TERESA VEGA RIFFO	7.239.815-7
76	MARTA ANTIMIL JEREZ	6.481.732-9
77	MARTA FORTON QUIJON	6.930.777-9
78	MARTA INÉS FRIZ ALARCÓN	6.481.114-2
79	MONICA QUILAN HUENCHUAL	8.836.345-0
80	NELDA ALICIA MUÑOZ INOSTROZA	6.733.797-2



81	NELLY PATRICIA POZAS	5.670.351-9
82	NORMA ELIANA GONZALEZ VELASQUEZ	4.922.973-9
83	OLGA DEL CARMEN ORTIZ CEBALLO	6.853.421-6
84	PATRICIO JAIME RAMIREZ SILVA	8.250.598-9
85	PEDRO OSCAR CUEVAS MEDINA	6.182.334-4
86	PETRONILA DEL PILAR CANDIA TENORIO	10.442.431-7
87	RAQUEL OLIVA OLIVA	5.376.283-2
88	REINALDO ANTONIO GODOY ULLOA	7.326.019-1
89	ROBERTO FLORES PARRA	4.479.493-4
90	ROSA ÁLVAREZ LÓPEZ	9.544.003-7
91	ROSA DEL CARMEN RIQUELME CATALÁN	5.491.471-7
92	ROSA LEVIÑANCO CONA	4.142.297-1
93	ROSA PALMA DURAN	2.946.544-4
94	ROSA VERONICA ANDRADE SOTO	9.926.605-8
95	RUBEN GUILLERMO URIBE LEON	10.083.751-K
96	RUTH ANTONIETA RETAMAL CONTRERAS	6.781.288-3
97	RUTH DE LA ROSA ANDIAS TORO	3.628.405-6
98	SANDRA MARLY GARRIDO ROA	10.117.613-4
99	VICTORIA DEL TRANSITO SAAVEDRA COFRE	9.710.350-K
100	SEGUNDO LORENZO HUILIÑIR HUENCHUL	7.425.803-4
101	SOLIDA DEL CARMEN BUSTAMANTE MARDONES	6.830.146-7



102	SUSANA DEL CARMEN MILLAR GARRIDO	7.165.569-5
103	SUSANA DEL CARMEN REYES CUEVAS	8.411.113-9
104	SYLVIA ELIZABETH FIGUEROA VIDELA	6.884.356-1
105	TERESA CID CAMPOS	7.432.717-6
106	TERESA PEÑEIPIL PEÑA	9.304.815-6
107	UBERLINDA DEL CARMEN SEPULVEDA HIGUERA	6.254.513-5
108	XIMENA DEL CARMEN JIMENEZ MUTIS	7.208.381-4
109	YESICA ZAVALA OJEDA	8.086.276-8




3.- Autorícese ayuda económica mediante Poder Simple (adjunto) a la Municipalidad de Temuco, a emitir el pago vía transferencia electrónica de \$1.867.824 destinado a (109 usuarios) a nombre **BORAL SPA** Rut:77.868.701-1 BCI, Cuenta Corriente: N°95063153, correo electrónico: [bormannq@yahoo.es](mailto:bormannq@yahoo.es) fono 993249525, de los siguientes beneficiarios.

4 La Dirección de Personas Mayores, a través del Programa Protección Mayor, procederá a materializar lo dispuesto en el punto N° 2 del presente Decreto y levantará Acta de entrega correspondiente.

5- Impútese los gastos que origine el presente Decreto al Centro de Costos 14.12.03, "Programa Protección Mayor" - Ítem 215.24.01.007.001.008 – **Ayudas Sociales Protección Mayor**, del presupuesto para el año 2026 de esta Municipalidad.

ANÓTESE, REFRENDESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



JUAN ARANEDA NAVARRO  
SECRETARIO MUNICIPAL

ROBERTO NEIRA ABURTO  
ALCALDE



JDZ//LOB/MTBA/mvh.

DISTRIBUCION:

Dirección de Personas Mayor



REFRENDACION DEL GASTO	
ITEM	2401007001008
PRESUPUESTO VIGENTE	
MONTO COMP PTE. DCTO.	1.867.824
SALDO DISPONIBLE	
REF N°	3549 2704.2026